



Newsletter for the Week of January 12, 2018

Boletín de la semana del 12 enero, 2018

Nancy Thompson, Principal

Nancy Thompson, Directora de escuela.

Paul Linkins, Assistant Principal

Paul Linkins, Subdirector

Office Telephone Number: 410-313-6915

Número de teléfono de oficina: 410-313-6915

School Website: <http://tses.hcpss.org>

Sitio web escolar <http://tses.hcpss.org>

[twitter@hcpss_tses](https://twitter.com/hcpss_tses)

Important Dates Fechas importantes

January 15, 2018 School Closed~Martin Luther King Jr. Day

15 de enero, 2018- Escuela cerrada- Día de Martin Luther King Jr.

January 16, 2018 OMMS rising 6th grade Parents-Meeting at OMMS at 6:30 PM

16 de enero, 2018 Reunión para padres de estudiantes que van para 6th grado - OMMS

January 16, 2018 Junior Achievement in a Day (JA in a Day) Training at 5:30 PM

16 de enero, 2018- Entrenamiento para evento JA en un día a las 5:30pm

January 17, 2018 Change Matters Campaign Begins (through 1/26/18) See Below

17 de enero, 2018. Empieza la campaña de Change matters (hasta el 1/26/18) ver abajo

January 18, 2018 Junior Achievement in a Day (JA in a Day) Training at 8:30 AM

Enero 18, 2018 Entrenamiento para evento JA en un día a las 8:30am

| |
|--|
| <p>January 18, 2017 TSES PTA Meeting at 7:00 18 de enero, 2018 Reunión de PTA a las 7:00pm</p> |
| <p>January 22, 2018 5th Grade (In School) Field Trip-Maryland Science Center 22 de enero de 2018 5to Grado (en la escuela) Excursión-Maryland Science Center</p> |
| <p>January 19, 2018 Spelling Bee for Grade 4 and 5 Enero 19, 2018- Concurso de ortografía para grados 4 y 5</p> |
| <p>January 23, 2018 Dr. Martirano hosts a Community Town Hall Meeting at OMHS at 7:00 23 de enero de 2018 El Dr. Martirano es anfitrión de una reunión del Community Town Hall en OMHS a las 7:00</p> |
| <p>January 24, 2018 WE CAN! Family Event at TSES 6:00 24 de enero, 2018- Evento familiar NOSOTROS PODEMOS en TSES a las 6:00pm</p> |
| <p>January 24, 2018 Road to Kindergarten Information Night at OMHS 6:30 PM 24 de enero, 2018- Camino a kindergarten. Noche de información en OMHS 6:30pm</p> |
| <p>January 26, 2018 School Closes at 12:10~End of Q2 Enero 26, 2018 Escuela cierra a las 12:10pm- Final del segundo periodo</p> |
| <p>January 30, 2018 JA in a Day! Enero 30, 2018 JA en un día</p> |
| <p>January 31, 2018 Oakland Mills Choral Festival at OMHS (5th Grade Chorus) at 7:00 31 de enero, 2018 Festival de coro en OMHS (coro de 5th grado) a las 7:00 pm</p> |
| <p>January 31, 2018 Yearbook Club Photographs 31 de enero, 2018 Fotografías de clubes para el libro del año.</p> |
| <p>February 2, 2018 3rd Grade Field Trip to the Robinson Nature Center 2 de febrero, 2018- Viaje de 3r. Grado a Robinson Nature Center</p> |
| <p>February 5, 2018 Q2 Report Cards Issued to Students 5 de febrero, 2018 Reporte de notas entregado a estudiantes. 2nd periodo.</p> |

From the Principal

The Martin Luther King Jr. holiday is an opportunity for each of us to reflect about our personal level of service within the community. At Talbott Springs we continue to seek families and community members who are willing to spend a day or part of a day volunteering. In addition, please consider ways to integrate community service activities into the lives of your children. You can find projects of both a small and a greater nature depending on the time available for your family. Modeling the service to others is a gift that you can give to your children that lasts a lifetime. The following website contains some opportunities to volunteer in Howard County in as you work

with your children to develop community minded skills: [The Volunteer Center Howard County](#). In addition, please communicate with your children the power of using kind words and actions. One word or act of kindness can make all of the difference in the day for someone who needs the boost!

On Thursday evening I had the honor of attending The Council of Elders of the Black Community/HCPSS Black Student Achievement Program celebration of the academic achievements of TSES African American students who have achieved academic excellence. Please join me in honoring the following TSES students: Nia A., Jaelyn a., Shereen B-C., Jordyn B., Kamonie B., Christopher C., Taylor C., Sara C., Marcin D., Kendy F., Malachi G., Chalil H., Jermaine H., Aniya L., Gabriel M., Chigozie O., Laniya P. and Kevin U.

On Friday, we completed our Bumble Bees for the finalists in grades 1, 2 and 3! Participants and winners will be published in next week's newsletter!

Nancy Thompson

De la directora...

Las vacaciones de Martin Luther King Jr. son una oportunidad para que cada uno de nosotros reflexione sobre nuestro nivel personal de servicio dentro de la comunidad. En Talbott Springs seguimos buscando familias y miembros de la comunidad que estén dispuestos a pasar un día o parte de un día como voluntarios. Además, considere maneras de integrar actividades de servicio comunitario en la vida de sus hijos. Puede encontrar proyectos de naturaleza pequeña y más grande según el tiempo disponible para su familia. Modelar el servicio a los demás es un regalo que puede dar a sus hijos que dura toda la vida. El siguiente sitio web contiene algunas oportunidades para ofrecerse como voluntario en el Condado de Howard mientras usted trabaja con sus hijos para desarrollar habilidades con mentalidad comunitaria: El Centro de Voluntariado del Condado de Howard. Además, comuníquese a sus hijos el poder de usar palabras y acciones amables. ¡Una palabra o acto de bondad puede marcar la diferencia en el día para alguien que necesita el impulso! El jueves por la noche tuve el honor de asistir al Concilio de Ancianos de la Comunidad Negra / Celebración del Programa de Logro de Estudiantes Negros de HCPSS por los logros académicos de los estudiantes afroamericanos de TSES que han alcanzado la excelencia académica. Por favor, únense a mí para honrar a los siguientes estudiantes de TSES: Nia A., Jaelyn a., Shereen BC., Jordyn B., Kamonie B., Christopher C., Taylor C., Sara C., Marcin D., Kendy F., Malachi G., Chalil H., Jermaine H., Aniya L., Gabriel M., Chigozie O., Laniya P. y Kevin U. El viernes, completamos nuestro concurso de ortografía para los finalistas en los grados 1, 2 y 3. ¡Los participantes y ganadores serán publicados en el boletín de la próxima semana!

Nancy Thompson

IMPORTANT INFORMATION:

*****PLEASE DO NOT ENTER THE TSES BUS LOOP UNTIL AFTER 8:40 AM EVEN IF NO STAFF MEMBER MONITORING THE ENTRANCE. THE SAFETY OF OUR STUDENTS IS EXTREMELY IMPORTANT!*****

Rising 6th Grade Student Parent Information: Oakland Mills Middle School is excited to meet and welcome parents of incoming 6th graders. Our parent information night will be held at Oakland Mills Middle on January 16th at 6:30 p.m. Please contact Oakland Mills Middle School for additional information (410-313-6937). In addition, 5th grade World Language/Music Selection forms for 6th grade for both OMMS and LEMS rising 6th graders are due back to TSES on or before January 19, 2018.

Change Matters: The TSES Change Matters Campaign begins on Thursday January 17, 2018! Change Matters is an approved Howard County Public School System program that teaches children about homelessness in Howard County, the services Grassroots provides, and age appropriate information regarding philanthropy. The small change collected will go directly to Grassroots to provide the essential services needed to help the children and families that are homeless here in our community. Last year, there were more than 600 homeless children attending 75 schools in Howard County. Talbott Springs Elementary is excited to help Grassroots make a difference! If you are able to donate, please send the change in your child's lunch bag or backpack beginning on Thursday January 18th through Friday January 26th.

Junior Achievement in a Day (JA in a Day) at TSES:

In Search of Volunteers: Attention Parents, Grandparents and Family Friends...we are looking for volunteers to spend the day teaching our children about financial literacy on Tuesday, January 30th. All materials will be provided by Junior Achievement (JA), as will scripted lessons. There is a brief, mandatory training for all volunteers on Tuesday, January 16th (5:30 p.m.) or Thursday January 18th (8:30 a.m.). Flyers were sent home with all students last week. If you are able to volunteer or if you have any questions, please contact Mrs. Glassband at allyson_glassband@hcpss.org as soon as possible. Thank you!

Looking for Kindergarten students for the 2018-2019 school year! TSES Families! If you know of any families who will have a child who will be 5 years old on or before September 1, 2018 please share this information with them! The local Road to Kindergarten information session will be held on January 24, 2018 at Oakland Mills High School. Talbott Springs and Stevens Forest Elementary School families would like to sit together as a community! Please look for our sign at the event! More information can be found at [this site](#). Please pass the word in your community!

Registration for BSAP Saturday Math Academy

Registration date: Saturday, January 20, 9 a.m.–12 p.m., Oakland Mills High School

Council of Elders Community Academy: What Parents and Students Need to Know

Saturday, January 27, 9–11:15 a.m., Oakland Mills Middle School

All families are invited to attend a free program on what parents and students need to know about social media, human trafficking and opioid use. Representatives from Howard County agencies will be on hand to share valuable information.

Choose Civility Poster and Video Contest Entries Accepted March 1–25

All HCPSS students in grades K–12 are encouraged to enter the countywide Choose Civility poster and video contest. This year's theme is choose2Bkind, focusing on how the little things we do every day can make our community stronger and inspire others. Full details, including entry criteria and submission information, are available online.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

***** POR FAVOR NO ENTRE EN EL CÍRCULO DE AUTOBUSES DE TSES HASTA DESPUÉS DE LAS 8:40 AM NO HAY MIEMBROS DEL PERSONAL QUE MONITOREEN LA ENTRADA. ¡LA SEGURIDAD DE NUESTROS ESTUDIANTES ES EXTREMADAMENTE IMPORTANTE! *****

Más información para padres de alumnos de 6 ° grado: La escuela secundaria Oakland Mills se complace en conocer y dar la bienvenida a los padres de los estudiantes de 6 ° grado que ingresan allí . Nuestra noche de información para padres se llevará a cabo en Oakland Mills Middle el 16 de enero a las 6:30 p.m. Por favor, póngase en contacto con la escuela secundaria Oakland Mills para obtener información adicional (410-313-6937). Además, los formularios de 5 ° grado de selección de idiomas y música para sexto grado tanto para OMMS como para LEMS que van para sexto grado se deben devolver a TSES el 19 de enero de 2018 o antes.

El cambio importa: ¡La campaña TSES Change Matters comienza el jueves 17 de enero de 2018! Change Matters es un programa aprobado del Sistema de Escuelas Públicas del Condado de Howard que enseña a los niños sobre la falta de vivienda en el Condado de Howard, los servicios que proporciona Grassroots, y la información apropiada sobre la edad con respecto a la filantropía. El pequeño cambio recolectado irá directamente a Grassroots para proporcionar los servicios esenciales necesarios para ayudar a los niños y las familias que no tienen hogar aquí en nuestra comunidad. El año pasado, había más de 600 niños sin hogar que asistían a 75 escuelas en el condado de Howard. ¡La Primaria Talbott Springs está

emocionada de ayudar a Grassroots a hacer la diferencia! Si puede donar, envíe el cambio en la mochila o lonchera de su hijo a partir del jueves 18 de enero hasta el viernes 26 de enero.

Junior Achievement en un día (JA en un día):

JA en un día: en busca de voluntarios

Atención padres, abuelos y amigos de la familia ... buscamos voluntarios para pasar el día enseñando a nuestros hijos sobre educación financiera el martes, 30 de enero. Todos los materiales serán proporcionados por Junior Achievement (JA), al igual que las lecciones con guiones. Hay una capacitación breve y obligatoria para todos los voluntarios el martes, 16 de enero (5:30 p.m.) o el jueves 18 de enero (8:30 a.m.). Los volantes fueron enviados a casa con todos los estudiantes la semana pasada. Si puede ser voluntario o si tiene alguna pregunta, comuníquese con la Sra. Glassband en allyson_glassband@hcpss.org tan pronto como sea posible. ¡Gracias!

Buscando estudiantes para kindergarten para el año escolar 2018-2019

Familias de TSES. Si saben de alguna familia que tengan un niño que cumplirá 5 años el 1 de septiembre de 2018 o antes, ¡comparta esta información con ellos! La sesión de información local de Road to Kindergarten se llevará a cabo el 24 de enero de 2017 en Oakland Mills High School. ¡A las familias de Talbott Springs y Stevens Forest Elementary School les gustaría sentarse juntas como una comunidad! Por favor, busque nuestro letrado en el evento! Se puede encontrar más información en este sitio. ¡Pase la voz en su comunidad!

Inscripción para BSAP Académia sabatina de matemáticas.

Fecha de inscripción: sábado, 20 de enero, 9 a.m.-12 p.m., Oakland Mills High School

Academia de la Comunidad del Consejo de Ancianos: Lo que los padres y los estudiantes necesitan saber

Sábado, 27 de enero, 9-11: 15 a.m., Oakland Mills Middle School

Todas las familias están invitadas a asistir a un programa gratuito sobre lo que los padres y estudiantes necesitan saber sobre las redes sociales, la trata de personas y el uso de opiáceos. Representantes de las agencias del Condado de Howard estarán disponibles para compartir información valiosa.

Elija Poster de civilidad y participaciones en el concurso de video aceptadas del 1 al 25 de marzo

Se alienta a todos los estudiantes de HCPSS en los grados K-12 a participar en el concurso de video y póster Choose Civility del condado. El tema de este año es choose2Bkind, que se centra en cómo las pequeñas cosas que hacemos todos los días pueden fortalecer a nuestra comunidad e inspirar a los demás. Los detalles completos, incluidos los criterios de entrada y la información de envío, están disponibles en línea.

HCPSS Policy Information

The following policy is provided for your information and review. [Policy 9010: Attendance](#): The Board of Education is committed to ensuring that a quality education is provided for each student who is enrolled in the school system. The Board recognizes that students are required to be in school or to be attending a school-related activity each day school is in session and that there is a strong correlation among regular attendance, academic achievement, and the completion of school. The Board of Education further believes that regular attendance is vital to ensuring that students become productive members of society.

La siguiente política se proporciona para su información y revisión. Política 9010: Asistencia: La Junta de Educación se compromete a garantizar que se proporcione una educación de calidad para cada estudiante que está inscrito en el sistema escolar. La Junta reconoce que se requiere que los estudiantes estén en la escuela o lleguen a una actividad relacionada con la escuela cada día que la escuela está en sesión y que existe una fuerte correlación entre la asistencia regular, el rendimiento académico y la finalización de la escuela. La Junta de Educación también cree que la asistencia regular es vital para asegurar que los estudiantes se conviertan en miembros productivos de la sociedad.

TSES PTA INFORMATION

Información de PTA TSES

The TSES PTA will continue to collect scarves, mittens, and gloves throughout the winter season. Please send *new* scarves, mittens, and gloves for both boys and girls, ages four through eleven. Through the generosity of our community, we do not need donations of winter hats! Thank you for helping to keep us warm!

TSES PTA continuará recolectando bufandas, mitones y guantes durante la temporada de invierno. Envíe bufandas, mitones y guantes nuevos para niños y niñas de 4 a 11 años. ¡A través de la generosidad de nuestra comunidad, no necesitamos donaciones de sombreros de invierno! ¡Gracias por ayudarnos a mantenernos calientes!

TSES is collecting Box Tops! Check your grocery items and look for the box top label. We have a blue bin inside the front entrance for you to drop them off or send them to school with your child in a ziplock bag. Box Tops have enabled us to buy a lot of recess equipment in previous years!

¡TSES está recolectando Box Tops! Verifique sus productos de abarrotes y busque la etiqueta de la caja. Tenemos un recipiente azul dentro de la entrada principal para que pueda dejarlos o enviarlos a la escuela con su hijo en una bolsa con cierre hermético. ¡Box Tops nos ha permitido comprar muchos

equipos de recreo en años anteriores!

Celebrations!

Please help us to celebrate our Super Singers! Each week, Mrs. Knysak and Ms. Marcotte select a child from their classes who is a SOARing Eagle (Self-Control; Organized; Accountable; Respectful). The Super Singers for the week of January 1, 2018 are: Nia A., Gabriel M., Joseph D., Kate E., Selwyn B.C., Connor W., Kaelen H., Kevin H., Daniela P-E, Mason B.

Celebraciones

Por favor ayúdenos a felicitar a nuestros cantantes. Cada semana, la Sra. Knysak y la Srta. Marcotte, seleccionan a un estudiante entre sus clases que vuela alto como un águila (Auto control, Organizado, preparado y respetuoso). Los super cantantes para la semana del 1 de enero son: Nia A., Gabriel M., Joseph D., Kate E., Selwyn B.C., Connor W., Kaelen H., Kevin H., Daniela P-E, Mason B.

Congratulations to 3rd grade students Taelah G., Mya G., Camille W. and Genesis C. whose "**Name Aliens**" were selected for the **3rd Grade ShowCase at the Board of Education Gallery**. A reception to honor these students and other selected 3rd grade students through out the county will be held on **Thursday, February 8 from 5:00 - 6:00 PM**. Snow date is February 15, 5 - 6 PM. Congratulations to these students!

Felicitaciones a los estudiantes de 3er grado Taelah G., Mya G., Camille W. y Génesis C. cuyos "Name Aliens" fueron seleccionados para el ShowCase de 3er Grado en la Galería de la Junta de Educación. El jueves 8 de febrero, de 5:00 a 6:00 PM, se llevará a cabo una recepción para honrar a estos estudiantes y otros estudiantes seleccionados de 3er grado en todo el condado. La fecha de nieve es 15 de febrero, de 5 a 6 p. M. Felicitaciones a estos estudiantes!



Taelah



Mya



Camille



Genesis

"Community Notices" events are neither sponsored nor endorsed by the Howard County Public School System."

Please visit the Community News and Programs page
<http://www.hcpss.org/community-news-and-programs/> on the HCPSS website for
announcements of upcoming events and programs sponsored by non-profit organizations.

**Los eventos de "Avisos Comunitarios" no son patrocinados ni respaldados por el
Sistema de Escuelas Públicas del Condado de Howard ".**

Visite la página de noticias y programas de la comunidad
<http://www.hcpss.org/community-news-and-programs/> en el sitio web de HCPSS para
ver los anuncios de los próximos eventos y programas patrocinados por organizaciones
sin fines de lucro.